

Programme collaboratif n°5

« COMMENT-R »

Responsable : Iolanda VENTURA, chargée de recherche au CNRS

French and English

Le Programme Collaboratif 5 « COMMENT-R » porte sur la pratique du commentaire théologique, philosophique ou scientifique pendant l'Antiquité tardive, le Moyen Age et l'Époque Moderne. Deux options majeures le structurent : explorer les formes et modalités d'évolution du genre littéraire dans différents domaines du savoir, milieux culturels, et langues ; collaborer dans une réflexion relative à l'acte de commenter. Pluridisciplinaire, il recourt aux ressources de l'histoire, l'histoire des textes, la philologie, l'histoire de la réflexion philosophique. Son objectif est de produire un large éventail d'études particulières et d'instruments de travail (catalogues, éditions, bases de données). Sa démarche combine l'étude érudite des textes et la mise en œuvre des nouvelles technologies en humanités numériques.

Trois orientations majeures caractérisent son activité scientifique :

1. La production de nouvelles éditions de commentaires en langue originale, assortie de la production et/ou de la révision des répertoires d'auteurs et manuscrits indispensables ;
2. La production d'études de personnalités intellectuelles marquantes dans l'histoire du commentaire théologique et philosophique, et d'études de textes permettant de discerner des points forts dans l'évolution de l'acte de commenter ;
3. La pratique de séminaires, journées d'études, ateliers de travail, congrès et colloques internationaux, en vue d'éclairer l'histoire du commentaire dans le monde occidental et oriental, et d'analyser les commentaires dans leur variété typologique (théologie, philosophie, culture scientifique et ouvrages érudits).

Projets principaux menés au sein du Programme Collaboratif :

1. GLOBUL (Glossae Bibliae Universae Latinae) : une Bibliothèque Virtuelle des Commentaires bibliques (édition en ligne de la Glose ordinaire de la Bible d'après A. Rusch, Strasbourg, 1480/81, et de la *Catena aurea* de Thomas d'Aquin, en libre accès sur le site www.glossae.net), associée à une Base de données sur la Bible latine et ses commentaires ; ateliers de travail (coordination : Nicole BERIOU, IRHT – EPHE , Martin MORARD, LEM, Francesco SIRI, IRHT) ;
2. Editions critiques et études de textes philosophiques : Le commentaire *princeps* d'Adam de Buckfield (XIII^e s.) au *De memoria et reminiscentia* d'Aristote (coordination : Dominique POIREL, IRHT, et Julie BRUMBERG-CHAUMONT, LEM) ; « Traduire Duns Scot – Recherches sur les *Quaestiones in Metaphysicam* » : ateliers avec édition des 4 volumes de *Questions* (coordination : Olivier BOULNOIS, LEM, et Dominique POIREL, IRHT) ;
3. Elaboration d'un inventaire des commentaires bibliques manuscrits et imprimés produits par les bénédictins de Saint-Maur (XVII^e- XVIII^e siècle) en vue d'une publication en

- ligne (coordination : Daniel ODON-HUREL, UMR 8584 LEM /FR 33);
4. « La providence, le destin, le mal et la matière. Un réseau de commentaires en amont et en aval d'Avicenne » : publication d'une anthologie des textes d'Avicenne et de leurs commentaires arabes (coordination : Meryem SEBTI, UPR 76) ; « Recherches sur le *Livre des causes* », avec publication des actes de l'atelier international de 2013 (coordination : Dragos CALMA, Université Cluj-Napoca, chercheur associé au LEM ; Dominique POIREL, IRHT ; Olivier BOULNOIS, LEM ; Alain DE LIBERA, LEM – EPHE).

COLLABORATIVE PROGRAM NO. 5 « COMMENT-R »

Head researcher : Iolanda VENTURA, chargée de recherche au CNRS

The Collaborative Program 5 «COMMENT-R» deals with practices of theological, philosophical, and scientific commentary during the Antiquity, the Middle Ages, and the Early Modern Time. The Program has two major objectives: 1) to analyze forms and types of development of the literary genre of commentaries with reference to different branches of knowledge, various languages, and cultural milieus, and 2) to contribute toward a comprehensive understanding of the act of commenting. Research in this field is carried out in a multidisciplinary fashion, thanks to resources and methodologies belonging to history, history of texts, philology, and history of ideas. Their goals are to produce a wide range of studies and to provide basic research tools, such as catalogues, critical editions, and databases. In this sense, it relies at the same time upon traditional learned scholarship and upon the recent progresses of Digital Humanities.

The research activity of this program is characterized by:

1. The publication of new critical editions of commentaries in their original language, and the redaction or revision of necessary repertoires of authors and manuscripts;
2. The publication of studies devoted to groundbreaking personalities in the history of theological and philosophical commentaries, and the analysis of major works that deeply influenced the development of commentary practice;
3. The organization of seminars, conferences, workshops, meetings, and international congresses with the aim of shedding light on the history of commentary as a literary genre in Western and Eastern culture, and of analyzing commentaries in their various forms and types (theological, philosophical, scientific).

Among the main research projects carried out within the Collaborative Program, we find:

1. «GLOBUL (Glossae Bibliae Universae Latinae)»: the project aims at putting together a «Virtual Library of Biblical Commentaries», by publishing an online critical edition of the *Glossa ordinaria* based on the incunabulum published by A. Rusch in Strasbourg, 1480/81, and of Thomas Aquinas' *Catena aurea*. Both editions will be freely accessible online on the website www.glossae.net, together with an extensive database concerning the versions of the Latin Bible and the commentaries devoted to it. The research project also organizes several workshops (coordinators: Nicole BÉRIOU, IRHT – EPHE , Martin MORARD, LEM, Francesco SIRI, IRHT);

2. Critical editions and analyses of philosophical writings: «Adam of Buckfield's princeps commentary on Aristotle's *De memoria et reminiscencia*» (13th century; coordinators: Dominique POIREL, IRHT, and Julie BRUMBERG-CHAUMONT, LEM); «Translating Duns Scotus – Researches on the *Quaestiones in Metaphysicam*»: the research project organizes several workshops, and will produce a 4-volumes translation of the Questions (coordinators: Olivier BOULNOIS, LEM, and Dominique POIREL, IRHT);
3. Production of a «General inventory of the Biblical commentaries written by the members of the Benedictine community of Saint-Maur between the 17th and the 18th century», and preserved both in manuscript and printed form; the inventory will be published online, in database form (coordinator: Daniel ODON-HUREL, UMR 8584 LEM /FR 33);
4. «On Providence, Destiny, Evil, and Matter. A Network of Commentaries before and after Avicenna»: the project aims at publishing an anthology of Avicenna's writings together with some Arabic commentaries devoted to them (coordinator: Meryem SEBTI, UPR 76); «Researches on the *Liber de causis*»: the research initiative emanates from an international workshop held in 2013, and aims at publishing its proceedings (coordinators: Dragos CALMA, University of Cluj-Napoca, LEM research associate ; Dominique POIREL, IRHT ; Olivier BOULNOIS, LEM ; Alain DE LIBERA, LEM – EPHE).